

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Tel: (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

September 12, 2021

主日崇拜程序

九月十二日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

317 藏身主荫底下

赞美诗歌-----领诗 / 会众
玫瑰永不凋谢的地方

认罪祷告-----司会
读经-----司会

约书亚记 2:10~11

儿童祝福-----Troy Bullock
信息-----房正豪牧师

喇合的表现!

回应诗歌-----领诗 / 会众
古旧十架

奉献、祷告-----司会
祝祷-----房正豪牧师
殿乐-----默祷感恩

司會 蔡军弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jessie Morris
翻譯 李姍姊妹	司琴	影視 宇昆渤弟兄

ORDER OF WORSHIP

September 12 | 9:45am

Announcements----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship----- W.L.

317 Dwells in the Shelter of the Most High

Hymns of Praise----- H. L. Cong.

Where The Roses Never Fade

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Joshua 2:10~11

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon----- Rev. Steven Fang

Rahab's Behavior!

Hymn----- H. L. Cong.

The Old Rugged Cross

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction----- Rev. Steven Fang

Postlude----- Silent Meditation

Worship leader Jun Cai	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jessie Morris
Interpreter Sharon Li	Pianist	PPT & Video Kunbo Yu

【事工报告】

1. **【Covid-19】** 如果你还没有接种疫苗，请在室内戴上口罩。参加教堂活动的人应查看 CDC 或 Ky.gov 最新消息，最近在肯塔基病例增多感染风险增加。
2. **【洗礼】** 教会下一次洗礼将在感恩节举行，愿意参加受洗的慕道朋友们请与邱弟兄联络好安排课程。
3. **【执事会议】** 下一次执事会将于 9 月 19 日下周日 1:30pm 在教堂举行，zoom 链接与周三晚祷告相同。
4. **【主日讲员】** 下周讲员请到莱城华人基督教教会田灵慧牧师，房牧师也去莱城教会讲道，请为牧者们辛劳代祷。
5. **【代祷事项】** 请为：
 - Jim Coulter——Jim 的父亲有肾脏问题求神医治。
 - Phillip Howard 的兄弟 Jay 正在与癌症作斗争求神医治。
 - 妍蒂姐妹的父亲患有癌症求神医治。
 - 青少年——为聘牧委员会寻找青年传道之事工代祷。
 - 儿童事工——为我们增多的儿童和志愿者感恩。
 - 主日崇拜——为返回的青年和青少年事工代祷。
 - 教会服事——为房牧师服事教会代祷。

【Announcements】

1. **【Covid-19】** If you are not vaccinated you should wear a face mask inside the LCCC church building. Those attending activities at church should check the CDC guidelines or Ky.gov guidelines to ensure they have updated information.
2. **【Baptism】** Jack Chiu is conducting Baptism classes for all those considering giving their life to Christ, our next Baptism will be during Thanksgiving.
3. **【Deacons Meeting】** The next deacons meeting will be next Sunday on 19 September at 1:30 on the church zoom, the same link used for Wednesday Night Prayer.
4. **【Sunday Speakers】** Lexington Chinese Christian Church Pastor Tian Peter to be our Sunday speaker next week, and Pastor Fang will also preach in Lexington Church. Please pray for the pastors' hard work.
5. **【Prayer Request】** - Please be in prayer for:
 - Illness
 - Jim Coulter's family – Jim's father is battling kidney issues.
 - Phillip Howard's brother, Jay is battling cancer
 - Yendih's father suffering from cancer
 - Youth Minister search – The committee and the candidates.
 - Children Ministry – the growth of the number of children and volunteers
 - Sunday Services – the growth of our Young Adult and Youth Services as we return
 - Ministry – the leadership of Pastor Fang and his ministries.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	69
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	16

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
八月预算	August Budget	\$18,061.50
八月奉献	August Total	\$20,516.52
全年累积奉献	Total Offering	\$145,542.27

【下主日事奉人员】

9/19/2021 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	田灵慧牧师 Pastor Tian Peter
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
领唱 Hymn Leader	吴丽圆姊妹 Iris Howard
伴奏 Accompaniment	PT Praise
翻译 Interpreter	曲姗姗姊妹 Melody Qu

【音響 Sound】

【影视 PPT & Video】

张棟省弟兄 Daniel Chang 邢嵘弟兄 Rong Xing

背誦經文 | Weekly Verse | 希伯來書 Hebrews 11:31
妓女喇合因着信，曾和和平平的接待探子，就不与那些不顺从的人一同灭亡。
By faith Rahab the prostitute did not die with those who were disobedient, because she had welcomed the spies with a greeting of peace.

主日奉献请投“奉献箱”
邮寄支票请寄到专用信箱

LCCC P.O. BOX 91926
Louisville, KY 40291